

НИИГАТА СЕГОДНЯ



КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации для иностранных граждан по смене резидента, получению вида на жительство, заключению брака, организации бизнеса в Японии и другим вопросам. **28 августа** (ср., 10:00-14:00) – Ассоциация международных связей преф. Ниигата (Токи-мессэ, 2-ой этаж, консультация возможна и по телефону: **025-241-1881**; тел. для справок: **025-290-5650**). Консультации осуществляются в основном на японском языке, без записи.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Дата и время проведения: **23 августа** (пт., 13:00-17:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Приём не более пяти человек. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек - 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

ЛЕКЦИЯ «СПОСОБ ИЗУЧЕНИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА»

Дата и время: **3 августа** (сб., 13:30-16:30). Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 эт. Заявки по тел.: **025-225-2727**

ВЫСТАВКА

На тему «Фестивали г. Ниигата» пройдёт до **1 сентября** в КРОСПАЛ-Ниигата на 2 эт.

ПОЗНАЁМ ЮЖ. КОРЕЮ

Показ фильма «Подозрительная девушка» и свободное общение. Дата и время проведения: **24 августа** (сб., 13:30-16:30). Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 4 эт.- Кинозал и 5 эт.- Общий зал. Вход бесплатный. Количество участников до 150 чел. Тел. для справок: **025-225-2727 (Танака-сан)**

КИТАЙСКИЙ ПРАЗДНИК ОСЕНИ «ТЮСЮСЭЦУ»

Дата и время: **7 сентября** (сб., 13:00-15:00). Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 5 эт. Оплата: 1500 иен, ученики младшего и среднего возраста- бесплатно. Количество участников: 70 чел. Заявки по тел.: **025-225-2727** или по e-mail: kyokai@nief.or.jp

ФЕСТИВАЛЬ г. НИИГАТА «МИНЬЁ НАГАСИ»

Приглашаем всех принять участие в праздничном танцевальном шествии в г. Ниигата, которое пройдёт **9 августа** (пт). Программа:

- сбор в КРОСПАЛ-Ниигата: 15:30-17:30;
- облачение в юката (помощь волонтеров): 15:30-17:30;
- обучение движениям танца: 17:30-18:15
- отправление из КРОСПАЛ на праздник: 18:30
- начало шествия: 19:00
- завершение мероприятия: 20:30

Оплата за участие: 300 иен. Заявки принимаются до **7 августа** (ср.) по телефону: **025-225-2727** или по электронной почте: kyokai@nief.or.jp Количество участников ограничено до 150 человек.

ФЕСТИВАЛЬ о. САДО

Дата и время проведения: **16-18 августа**. В программе: выступления зарубежных артистов, японских барабанщиков и многое другое.

ВЫСТАВКА ХИЩНЫХ РАСТЕНИЙ

Пройдёт в Ботаническом саду в Ниицу до **16 сентября**.

ЛЕТНИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В НИИГАТА

- по **29 сентября**: летнее кафе на берегу реки Синано-гава;
- 9-11 августа**: праздничные шествия «Миньёнагаси», «Сумиёси-гёрэцу» и т.д., а также несение божественного паланкина (Масая-кодзи, мост Бандай, Хигаси-дори, Бандай-сити, Фуруматти);
- 10 августа**: праздничный концерт на закате «Юхи консато». Место проведения: Ниси-ку, пляж «Аояма-кайган»;
- 11 августа**: праздничный салют над рекой Синано;
- 16 августа**: игра в баскетбол посреди рисового поля «В грязи по горло»;
- 17 и 18 августа**: традиционный фестиваль в районе горячих источников Ивамура;
- 25 августа**: праздничный салют над рекой Агано.

СПОРТИВНОЕ МЕРОПРИЯТИЕ

23 сентября (пн.) в спортивном парке преф. Ниигата. Подробная информация: <http://enjoyrun.greenery-niigata.or.jp>

ИЗУЧЕНИЕ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

В период с **3 сентября** по **17 декабря** (15 занятий, стоимость 3500 иен). Справки по тел.: **025-261-0031**

ЭКЗАМЕН НА УРОВЕНЬ ЗНАНИЙ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

Дата проведения: **1 декабря 2019 г.** (вскр.)
Период подачи заявок: **20 августа-20 сентября 2019 г.** Заявки принимаются и по почте и по интернету: <http://info.jees-jlpt.jp/>
Справки по тел.: **03-6686-2974**. Оплата за экзамен: 5500 иен.

МЕРЫ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СОЛНЕЧНЫЙ УДАР

Признаки солнечного удара: головокружение, судороги, потеря сознания. Что необходимо делать, чтобы не получить солнечный удар:

1. Постоянно принимать воду в небольших количествах.
2. Носить лёгкую, тонкую одежду.
3. Находясь в помещении, использовать вентилятор и кондиционер.
4. При недостаточном количестве сна и плохом самочувствии воздержаться от выхода на улицу.

Если вы вдруг почувствовали признаки солнечного удара, то немедленно выполните следующие действия:

1. Переместитесь в прохладное место;
2. Ослабьте, если необходимо, одежду;
3. Охладитесь водой и приложите ко лбу мокрое полотенце, примите горизонтальное положение.

За помощью и справками обращайтесь по телефону: **025-288-3260** (Отдел скорой помощи при пожарном управлении), **025-212-8183** (Отдел здравоохранения)

ЛЮБИТЕЛЯМ СПОРТА

В городском легкоатлетическом спорткомплексе есть тренажёрные залы, которые могут посещать все желающие без записи и других процедур оформления. Время неограниченно. При каждом посещении необходимо оплатить 250 иен. Как пользоваться тренажёрами вам объяснят, но тренер не предоставляется.

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

Начальный и средний уровни	Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Осенний курс. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. www.nief.or.jp/en)	ХОММА Аяко-сан (025) 225-2727
----------------------------	---	----------------------------------

Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)

День недели	Время	№ кабинета	Содержание	Телефон
Суббота (кроме 17)	10:00-14:30	202	Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания.	ТАНАКА Киёко-сан 025-225-2727
Среда	9:30-11:30	202	Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (школа старшей ступени)	ТАНАКА Киёко-сан 025-225-2727

Японский язык для иностранных детей «Химавари»/«Котоха» в Доме собраний «Хаядори»(Хаядори Кита-ку, 37-1)

1-3, 7, 26-31 августа, 14:00-18:00	Копии учебных материалов-бесплатно	КАВАСАКИ-сан 090-2756-0967
------------------------------------	------------------------------------	----------------------------

Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата

День недели	Время	№ кабинета	Уровень	Организация/оплата
Среда (кроме 14)	13:00 – 14:30	201/202	Начальный	<i>Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.</i>
Четверг (кроме 1 и 15)	13:00 – 14:30	201/306	Начальный	<i>Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.</i>
Пятница (кроме 9)	13:00 – 14:30	201/ 202 306 308 309	Начальный и продвинутый начальный	<i>Niigata Nihongo Gakushu Kai (оплата учеб. материалов)</i>
Суббота (кроме 31)	10:30 – 12:00	201/306	Продвинутый начальный	<i>Waon/500 иен в месяц</i>
Летние каникулы	10:30 – 12:00		Уроки чтения газет (средний)	<i>Yaponika (оплата учеб. материалов)</i>
Воскресенье	15:00 – 16:30	201	Начальный	<i>Niigata Nihongo Volunteer(оплата учеб. материалов)</i>

Японский язык «Ваон II» в «Хигаси-ку Плаза» (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)

6 и 20 августа (вторник)	10:00 – 14:00	Один урок - 300 иен	ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621
--------------------------	---------------	---------------------	------------------------------------

Японский язык для иностранцев проживающих в Японии в Доме собраний «Экинан» (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20)

Воскресенье (кроме 11)	10:00 – 12:00	Один месяц - 2000 иен	НАГАИ-сан, тел.: (080)5485-3796
------------------------	---------------	-----------------------	---------------------------------

Коннитива! Японский язык в начальной школе «Кобари» (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)

<u>Летние каникулы</u>	10:00 – 11:30	От начального до продвинутого ур.; один урок-300 иен	ВАКАЦУКИ-сан, тел.: (025) 265-3140
------------------------	---------------	--	------------------------------------

Японский язык в Доме Собраний «Ниси-тику» (Ниси-ку, Утино, 603)

<u>Летние каникулы</u>	10:00 – 12:00	От начального до продвинутого уровня; один семестр- 3500 иен + стоимость книг и ксерокопий	Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025) 261-0031
------------------------	---------------	---	---

Японский язык в Доме собраний «Кудзуцука» (Кита-ку, Тозэй-тё, 1-1-18)

<u>Летние каникулы</u>	10:00 – 12:00	Начальный уровень; один месяц-1000 иен	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
------------------------	---------------	--	-------------------------------------

Японский язык в Доме собраний «Ницу-тику» (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)

<u>Летние каникулы</u>	13:00 – 15:00	От начального до продвинутого ур.; один месяц-1000 иен	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
------------------------	---------------	--	-------------------------------------

Японский язык в Доме собраний «Маки-тику» (Нисикан-ку, Макико, 635)

<u>Летние каникулы</u>	19:00 – 20:45	От начального до продвинутого уровня; один семестр - 3500 иен+копии	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840
------------------------	---------------	--	-----------------------------------

Другие культурные мероприятия

Кулинарные курсы (кухня разных стран)	<u>ЛЕТНИЕ КАНИКУЛЫ</u>	
	Справки по телефону: 0250-24-6859 (УЭНО-сан)	

Консультации по повседневным вопросам	Ассоциация поддержки г. Ниигата Тел.: 025-228-2212	Каждый день, 9:00-23:00; испанский, англ., корей., тайский, китай., филиппинский яз.
	Ассоциация международных связей префектуры Ниигата Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, здание Бандайдзима, 2 эт. Тел.: 025-241-1881; e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp URL: http://www.niigata-ia.or.jp/	Английский: понедельник и четверг, 10:00-14:00; Китайский: среды, 10:00-14:00; Тайский: вторник, 10:00-14:00 Филиппинский: понедельник, 10:00-14:00
	Горячая линия помощи для иностранцев Тел.: 012-027-9338	Набор тел. номера, прослушивание указаний на японском языке, нажатие «2»
Медицинские консультации	Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата; URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/	Сайт доступен только на японском языке
Консультации для иностранцев по устройству на работу	Hello Work г.Ниигата, Мисаки Годо Тёся №2 (Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1 - 2-1), тел.: 025-280-8609	Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:00-16:00

КРОСПАЛ будет закрыт:**26 августа**

Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата

951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзюэ-тё, 3-2086 Тел.: (025) 225-2727;

факс (025)225-2733; URL: www.nief.or.jp E-mail: kyokai@nief.or.jp